

له لاپهن دهسته ی
نوسه ران دهرده چی

گوردستان

بلاو که ره وهی بیرى جزى دیمو کراتى گوردستان

آبوننه مان
یه کساله ۱۵۰ ریال
شش مانگه ۸۰
دانغى ۱

شماره ۵۹ - سالی په کم - دوشنبه ۲۷ جوزمردان ۱۳۲۵ - ۱۷ رجب ۱۳۶۵ - ۱۸ ژوئن ۱۹۴۶

بو وزارتى به رزى بهادارى

چهار خه پهله

له شپو و خورشيد دا

پهله كړنى بكا وځوى رزگار بكا
وهر وهر ما به بده بختى و چاره رهنى
ما و نه و نه غمبته دوجارى نه خوشى
غله نه گهر هاتو به كيكيان
نوشى نه خوشبسه كى بدنيش بو و
و په بيله كى شمار كړدن نه بو تكليف
براه به نهو بيچاره به چيه؟ (زوى)
ده لاسى خوم به كونه و نه دنجوم
هسه شكيبه كيشيان لى كرده نه و نه
ما و نه له لاپه به ۲

هرچ گوماني نه كه جملهي
(الفن السليم فى جسم السليم) پنى :
(عقلى ساغ له ماشى ساغدا به) و جملهي
(الله هاج على رؤس الاسماء) پنى :
سائى ناجى سمرى له ماشى ساغدا به) له
جاشتمنيك و بيره و موريه پنى جواته و
هانونه سارليوان .
په لاندك و م كوموله پنى كورد
كه به بيشه ديك كاتورى و استعمار زوى
نه و نه نه داوه كه له قه نزي جهالت دا

نه و رو ازادم

له مېش به ترخېكى هرزان ميللاني
خوسان دفروشت و به سريان دده دا
نه و رو كه سهر و مان به خشيوم و جاغيد
پى ده كمن ليرى نيشتانا بورز كار
پونى گه لى كورد له ده ستيك گاه
و استعمار .
په و كسانه ي كه و ازبان له استعمار
به رستن به پاره و گياني براباني خويان
نه كور نه و به به دراوى كه استعمار پى يان
د به خشي ، دلتيان به به دنا و يو پياو
خه را پى په لادوه هر چې دنان و ده دست
تا كوى و نه و كه له كسانه ي حر ازمزاده پيه
ي ميشكايانى پى آود راوه ما و نه پنه
به هيچ كلوچى توى فساد به پيښى
و هر نه قه لايك به دن پى سوده به شيماني
له دوايه . جا بو نه وانه ي كه نه م نه خوشيه
زى لى به تدون و قامچى استمار و نه
دواى نه م باشه نا به چي به خشيون چاره
پان نه و به كه ده رمانى دهر دبان به
سج كنه نه و نه ده رمانه نش :

نه و رو ازادم و چه نك كوت
كه خوم ديت له زير آلاى آزادى
حكومتى ميللى گوردستاندا ،
نه و رو واد زمانه ادباك بوم و له دنياى
آزادى دا ده زميم كه ده سيم خاكى
گوردستان نه و نه دوزمى له مل
دامالاوه و گه لى كورد به م و روى
به ختيارى و سهر پيښى دهر او .
گوردستان كه له به بزه نيشتمانى
كه لى كورد بو و و تبادا نيشتوه و به
به و نه كنى نه و خاكه ي به م و روى چوه
ده سنى استعمار و كونه به رهنى ما و نه
فراوان كرد بو بو دوشماني توك و
عرب و فارس كه نه و و ولاه شيرينه ي
له نيو خويان دا به چر به چر بكنه و بيك نه
چى له م و نه لشكرو سياهان و ودان نيشتوانى
فريو بدن به م و م و جورى . تاج زى و
به م و به كاني به خنه نويان و و هالتيان
به دن بو دوشماني پى پيدا كړدن له نيو
سج كنه نه و نه ده رمانه نش :

پى را گه يشتمن به شاره وانى

خديدا هه و و ناغه كان ده گهرى
و به دوستاخه و دوستاخان راده كا
و به م و نه آزادى شمش كس له
دوست خه كان صادر ده دفتر موبت

چه ندر و نه له م و به حشرنى
پيشواى گوردستان پيش نيو و رو
نشرنى بو يرا كه بشن جو و نه ادارى
شاره وانى له كاتيكدا كه هه و و

فریبیدن به مأمور جوری نامزدی و
 بربره کانی بخته نوبانوم و هائیان
 بدن بودوشعنائی پیدا کردن له نیو
 خونان تا کوبوخویان توی فسادبان
 و همبرینن وه گجاول پنهوم بو بهی
 حیثانی آمانجی بیسان . کربگاران
 استمار . لاولاتی کوردستاندا بهدر بزل
 بی دپانای بو خاکه ههله سورینو
 دهخولینوم بو بیس کردنی . وه بیانه
 که هه مو ناپشتوانی رولات بهستوبانه
 بهلام لیان روون بیت جاری هی بملقنی
 کورد نانه لاتی و نهو کوردانه کی

پیشوی کوردستان پیش نیومو
 تشریحی بو بیرا که بشتن جویره اداری
 شارهوانی له کاتیکدا که هه مو
 کاره ندرکان له سررکار دهبن آغازی
 رسول کوردیور به پیشوازومندی و
 جلونهنی شارهوانی عرض ده کا وله

و به دوستخانه و دوستخان زاده
 و تهری آزادی شهش کس له
 دوست خه کان صادر دهقهر موت
 له کاتیکدا که آتاری خوشحالی له بو
 چاوانی دهیندرا مراجهنی قهرمرو .

۱۳۳۳

هم حکومهته قاتبشانه کی کهنوی
 خونان ناوم دهیو کرات، تلمیم شهو
 کوردگانه کی که خونان اهبیسنی مهردا
 نیشان دهه دن دپای آزادی (به نایهنی
 مبلاتی کورد) چاک ده بسان ناسی
 ماموی له لایه ۲

و اهشی عباس وتو که ره کهی (یوسف
 مهنگور) به مردوبی دهینی .
 و دهمنهی حسین زه دریش له
 سهنگهردا دهبن عبدالله آغا بو حله
 ش زور دهبارینهوم و بانگیان ده کا بو
 آشنی بهلام مابسهی نسایی و بهسر
 بنهنگبان دهه دن خوی و محمود و
 نو که ربکی دیکهی ده کوزرین له
 دهمنی عبدالله آغاسی آغادوونو که ره
 دهسه حسین زهرد به ک آغا کوزراوه
 وه کیکیشبان بریندازن .

له سر چاوهی کی باومر بیگراو
 زاندراره : که بچینهی هم دوژمانه نیه
 له سر نهوم بووه که قاتی که مامده و مامده
 ندیکهی شارهورانه له کن حسین زهرد بووه
 له کن نهوی باری کردوه چوتنه کن
 عبدالله آغا و عبدالله آغا رایگرتومه سر
 بهمه حسین زهردرقی له عبدالله آغاهنگر-
 نوه و هم کل مسانهی بریا کردوه و
 خوی و دهمنی هه لایتوه قشبه له لایان
 حکومهتهوم بهسهختی له زرتعقیب دابه .

حلی اختلافات

نیوان نوزنه رانی

تاران و آذربایجان

شوی ۲۴ ۳۳۳ ۱۳۲۵ رادبو خوبری
 دا که اختلافات له نیسوان
 حکومتی تاران و آذربایجان
 دا له ۱۵ مساده دا حل کرا و
 بهمان له لایان آغای مظفر فیروز
 معاونی نخست وزیر تاران و آغای
 پیشه و مزی سهروک و مزیری آذربایجان
 شوی نیویرو به اهشاه که بشت و
 بهم بونهیسه آغای مظفر فیروز له
 رادیوی تهریزر نقلی کرد .

مههاباد - چاپخانه کی کوردستان

کوشتاری به خورایی

بومه زرای عبدالله آغا به بریدینهوم .
 ناچار عبدالله آغاش عباسی برای ده کهل
 نو که ربک دهنیری بوسه بهنده که
 و دملی : بچو به آرامی بیان پای
 یا آومان بو بهر بدهنوم یا فرعمان
 ده کهل بکیشن عباس دهجینه سر
 بهنده که وهوی توشی باین دهی
 پاش گفتو گو بیکسی زور پایز ناھیلی
 آوبه بریدینهوم و کیشه یان نی پیدا
 دهی ولیک راده کیشن باین و عباس و
 نو که ره کهی عباس په کترده کوزن
 و هلام دهه دنه عبدالله آغا . توش
 خوی و مه محمود ده کهل چندهننه قهر نو که
 پک دی بو جیگای بهسهر حات و
 حتی قهنگیش ده کهل خوی ناهینی

روزی ۲۵ ۳۳۳ ۱۳۲۵ له نیوان آغایانی
 کیچ آوا و حسین زهرد که توش
 ده کهل وان له دی خورر خورردا
 بهنداره له سر آو کیشه بیک بهسدا
 دهی له نتیجه دا عبدالله آغا کورری
 ارشدی علی آغای کیچ آوا و عباس برای
 و محمودی آموزای که برای
 حسین آغای حاجی خوشبینه و دور
 نو که مری عبدالله آغا و بابزی برای
 حسین زهرد کوزراوون .
 جلونهنی هم کیشه ابوم که گویا
 مه زرای خورر خورره ههردو بوش له
 بهندی گلایس باراودنی نوپهی آو
 ده گاته بهشی عبدالله آغا بهلام حسین
 زهرد دهینت بهزه لست و ناھیلی آو

تجارت بو منفعتی میللت

آزادی اقتصادی بهیترترین سونه که سرهمی وولایتی له سر رادومستی ، فرقیش بینی وولایتیکی مستمره و وولایتیکی آزاد هر نومیه اقتصادی وولایتیکی له وولایتیکی نرموه ده خوریت واستمار ده کریت وولایتی دوم اقتصادی خوی بوخوی ده خوا واحتیاجاتی خوی بی تأمین ده کا، هر نومیه همانا ده کابن وولایتی مستمره له همو ولایتیکوه تقابیان هبه وولایته سرهمت کان جکه له ومی تقابیان نیه بلکه مواردی طبیعی وغیری طبیعی له خویان زیاتر ده فروشن یان بهشیک دهی کورته وه که احتیاجیان برهمیت .

دهروا همانای کوردستان بکابن چونکه تاکنون ایسا له نیرجه برکی استعمار بو له همو یاه وولایتیک احتیاجی خوی له حکومتیک شری یان وولایتیک تر به بول ده کری تمهش جیکه انقلاطج ضرری زوری هبه ، چونکه له ومی تجارومی دهرومی بی ده کری دهی تقابلی زیر له باشیکه کا دابندرت، ده همو ده ولایتیکش مسکن تان هینده زیر بهیا بکته کو احتیاجاتی خوی بی تأمین بکا ایا مانه کوردستانه هه بر وه کوردهزان کوردستان مواردی طبیعی زوره بلام ممکن تانی هینده زیر بهیا بکا بوتهومی نو شتته بکرت کسه له کوردستان دا نهی .

دوم : تجارومی کورین ، که همو ده ولایتیک ده توانی شت بهت بکورتیه وه ، له همجوره تجارنه قانجی زوره به تأمین، بولایتیکوه تقابلی هبه ، همو شیکمان بیوستی اسلاحه ، نهچانه همانای کوردهومی چوارمانگی له کوردستانه آزادوره بهسته بکابن چونکه اقتصادیاتی خوی بوخوی به کار دینی ده گول تازیب و کجکیمی له زور ریکاهه زور اسلاحاتی تهیجیم داره .

یکم . تجارومی احتیاری ، که همو حکومتیک و ده ولایتیک وه کو کوردستان به کورومی له همجوره تجارنه دهی کوردستان ههروه کو کورتان مواردی طبیعی زوره شت بهت بکوری بینی ده توانی گهمن به کارخانه بکوری یان خوری بهمانشین یان به مقایزه بکوری ، تمهش باش نومیه احتیاجاتی میللت له گهمن و خوری تأمین ده کری انجاریادهی له همجوره تجارومی بی ده کریت .

چا نهی کوردانی نیشتمان به دروهر یان نومی زانینان تجارومی کورین چانقازانجی هه به دهی له همجوره تجارنه له لایان همو دانشنوانی کوردستان به مست بکرت ، قدم به مست کردنهش به فایده تانی دهی قصبه بکورتی و کاریمی بی بکرت ، و بساتن حکومتی خوشه و بستمان فراری دارونه بولایتیک گهمن احتیاجاتی میللت تأمین بهحتات ، همو تقابلیکی وولایتیک بریکت بوتهومی بکته ریزی ده ولایتی نعمدان ویشکوتو .

هه بهت خوششان ده زانن احتیاجات به آسانی تأمین نا کریت چونکه ایسه حتی دهریزی و دوزو له خارج ده کورین ، جایزه نومیه هه ، تلافی بکرت دهی همجوره کارخانه بکرتن بوتهومی همو ولایتیک خومان دروست بکابن دهی شتته و قیروا مستیزور بکابن ریکای

آسن وریکاتی ماشین دروست بکابن نا کو خومان له ریزی شتته یان بهترین ، هه وه نهی کوردانی خوشمویست و نهی له وهانی تپتی آزادی و ترفی ویشکوتن به هشی ایوه تواردهمی .

حکومتی کوردستان فراری داره تجارومی کورین بکا ، بوه نفعی میللت و دولت انجالی بوه دهی همجوره محصولاتیکنان بهی زبانی ، حکومت بفروشن ، نا کو تقاضی کوردستانی خوشمویستمان بو بریکت نا کو له ریزی بکشموتان بتههینه ریزی بکشموتان ، نهی لهی دانشنوانی کوردستان ، نهی نیشتمان، دروهران ، حکومتی کوردستان هه له خواته و هه بر خوشنمان کاری ده کا ، دهی یاریدهی بدهن نا کو بکشموتان .

شر کسه نهی ترفی کوردانی حاصلانی کوردستان بهو شتتهی که احتیاجیان به هبه دهره دهی خوی وهر کورتوه ، دهی تم کاره یارینه به همو ولایتیکان تشجیع بکری ، هه بر در فراری حکومتی خوشمویستمان له زیر سینه ریزی ره باری کوردهمان پیشوای معلوم ، هه بری لهو کوردانی یاریدهی حکومت ددهن و آره زوی بکشموتی میللتی کورده ده کابن .

یونسسی اصلاحی ، متجانسهای کردومی جوار مسکنی و
 حکومت دهنده و آرزوی پیشگامی مملکتی
 کورد ده گن .

تلاش بکثرت دهنده همجوهره جارحه بکثرت
 یونعموی هموطنیک خومان دروست بکن
 دهنی شهنه و فیرو و مانش زور بگمین بریکای

حکوردستانه آزادده ربهسته بکن چونکه اقتصادای خوی
 بوخوی به کار دینی ده گنل تازی و کچکبکی له زور
 ریکاره زور اصلاحاتی نه انجام داوه .

جدول ژماره ۲

افسقی : شامریکی مسلی به ناولانگی
 کورد له چهرخی بیستو دا . ۲ - معایکه
 که هاو جنسی خوی به ده سی بیگانان به
 کوشتن ده دا ۲ - وی چرو - نه گری بگرن
 دهستی دهرن ۳ . دهله نگی . نه گهرله
 نه یو کوشتن دابی فری دی دده دن ۵ - بای
 دده دن ۶ - اساجه به کی زور به هیزه .

۱	۲	۳	۴	۵	۶
۱	۱				
۲	۱				
۳					
۴					
۵					
۶					

عمودی : ۱ - برانیه ۲ نه گهرتی دهل
 بستنی هیچی وه گبیر نه کوی له گهل که
 ندالی به شهردی ۳ - شیر له پاش دی دی
 - قسمت ۴ - نه تورنا - آحادیکه ۵ -
 با کو بیسی دی یا کو بیسی انسانه ۶ -
 نائی چاره واداران ی بری -

فسهی نستقی
 ۱ مهر کی لمری نیشخان ژبان ههتا ههتا به
 ۲ و هتیکه دوزن هلدی بیایوی آرزورن
 ۳ تاو میدی له مهر کاریکه که وره نرین
 خنای به شهره که قالی به خشین نیه
 شهردی و افتخارات به کسانه دده دن
 کدهاو خازی نون وهولی بو دده دن .

انجامک انزوتی مهی همو وولانیک نچارته :
 چونکه هیچ ممکن نیی وولانیک احتیاجی به هیچ شیکته نی
 بانه خوی به واردی خوی همو تقاضایکی تا مین بگا . نهوه
 امریکا و دهولته نی شورومی دهولته نه نرشی همو حکومه نی
 نهوای دنیاه دسان له هندی شان احتیاجان به دهولته نی تر
 دهه . نچارمیش دو جوهره .

ماوهی نیوی نه و که سانهی کومه گیان به بریانی جبهه کردو

- ۱۸ حاجی محمود فلک تازی ۵۰ قالب ساون
- ۱۹ حسن مجور ۱۶ دانه کاغذ سیفار ۴ قالب ساون
- ۱ جوت کوردومی
- ۲۰ و مستامح عباس سلمانی ۵۰ ربال نهغد
- ۲۱ سوئم عالی ۵۰ " "
- ۲۲ محی الدین حهامبی ۵۰ " "
- ۲۳ محمد احمد حاجی سلمانی قاروچی ۵۰ " "
- ۲۴ سوری آو کبری حمام شجاع الملک ۲۰ دهنه کاغذ
سیفار ۴ قالب ساون ۵۰ ربال بول
- ۲۵ احمد حاجی سلمانی قاروچی ۵۰ ربال ۵ دهنه کاغذ
- ۲۶ عبدالخالق مینه زینی ۲۰ " " " "
- مخدر سولی انجیری ۱۰ "
- ۲۷ محمدا و امینل نکمه چی ناگرد مدرسه ی کوردستان
۱۰۰ ربال نهغد
- ۲۸ سدون شمسی ۱ جوت کوش

نه ورو آزادم

یکه تبه و آخای نه یی ده دست نه بیت : به لام دنیای
 آزادی دایرانه به ره نشی نه که و خه به خلومی
 نه و به بیکایی گومان هه نه پیشکه دا سه ریان ده که
 وه و نایله بی به ده نشو نایمیکه ، بزنی حکومتنی میلی
 کوردستان . بزنی آزاد به خه اغان و نیشخانه به و مران
 عبدالرحمن علی

ماومی لایره ۱
 و کوی له درو ده نامه و نهله که باران پر یوه
 و چی دی و مرنا کریمت . دنیای اشعار که نایسا
 آغاینه خوی به فر و قیل چی گبیر کرده به سر
 میله تانی چو که دا و نایسا خونی مزبون نه ورو
 که ده بویت به زور و ده روزه کورده شه جانور سینیان

دهنگ وباسی ههنده ران له رادبو

دهلی - کورباخانجی امین الحسینی به مباریکه امریکا و به سلوورنیکه درو نغزناوه ده رجوه ...

دهلی - انکتورنه تهنیکه دروست کرده موه کو امریکا، بو خویشنی مسئلهی فلسطین

آقتره - مجلسی وزرای امور خارجه روزی ۱۵ ژوئن له پاریس کوده بینه موه ...

دهلی - ۱۲ کس کوزارو ۱۰۰ کس بره نهار له شوریکه ناو شاری نابولی بوه له بهینی جمهوریه کان و بادشا خوارمه کان

آقتره - کورباسته له اعطایه بینه موضوئی کفتو گوی هه ره بهینی کونفرانسی وزرای امور خارجه ...

آقتره - مفتی قلمبهن حاجی احسن الحسینی بو درو بوژ حجاری زیارت کردوه ...

آقتره کابینهی فرنا استغای کردوه هه ره کوو ده کوتری مسبو کوبن کابینه دروست تاکت بهلام احتمال هه به مسبو ییدو کونوزیری اموری خارجهی فرنا کابینه دروست بکت ...

لندن - ساستی دره موه انکتور موضوئی کفتو گوی کونفرانسی حزبی کاره رانی انگلیز بوو ...

لندن - مشر بووین یشتهادیکه پیشکش کردوه لهفتلی خوی دا بهر بانه به کونفرانسی کاره ران دهلی دنهی عرب جوی له فلسطین چک بکسرن ...

لندن - پاش سی روز رئیس جهه ورشی لبسان شیخ بشاره المغوری بو آقتره مسافرت ده کان ...

دهلی - ساخان شارباره هه رانی اندونسیا بائو نیکه

(کوهستان)

به سه ره هاتی آارات ۲.

دوای چهند روز عسیره بو توله ی هه نه بوونی رابردوی ده گهل له خو بووردنیکه تابه تهنی خوی به لاماری تاش بردنی دا پیشه ره گه گانی له توله گانیان دهر به راندهو جیره جیکانی هه مان به لام داخه کسه به گه گانی ده دوزمن نه نگو را گیانی نه سپارده به لام بیله گانی و دوووی چهنگی کوهن بو چهند گه ریدکیان له تور که کان وهر گرت. له دم ده مهی دا کومه گیکه زل به اتومبیلانی باریه و مه لاندیر گه بشتنی تا باوو کوره کان نه مان توانی شهو مه لیه نه مانده ی که دیان گرتیوو رای گرن .

چهند روز پاش له ایران چهند به سه سه هاتیک رووی دا که مو به سه هوی داخ و ده ردی آارات به کان که مو تنیک جیونی آاراتانی تریک کردوه و جی به جی کرد .

له پاش شکانی گلی زبلان ژماروت زن و مندالانی کورد بو نیوایی جلالی (ایلیع ایران) جیون له ماندا لهه وار که گانی خویان له مه له بندی او میق و سنووری ایران و تورک رای ده بوارد هیزه گانی تورک شه ممان کرد به هه نه به هیزیکه ژوروه بو سنووری ایرانیان به لامار بر فرنده گانیان بو به گانی خویان له خاسکی ایران به سه ر جاردلانا درلاند. له به رابره به هم دست در بزید دا هه مانده ی سنووری ایران ههنگاو یکجی هه له نه جیا .

خاند آغا سه روکی ایلی جلالی که تاو له گانی ایله که و به به به لاماری تور که کان کهوتوو بو نووی ژنو مندالانی ایلو و مالاتیان و چهنگ تور که کان نه کهوی بیچگه له مو ش سه رو ده ی گه ران له له هه واریش گه بشتیو دوای

وه ره گیر : سید محمد حیدری

شهریکه کم له زیر گوله بارانی تور که کان باری کرد جیوه دمشتی او هه جی .

فرمانده یی ماکو ده سنووری دا ایلی نیو براد دسان به زن و مندالو مالاتیانوه بو جیکانی هه رولی خویان له هه وار شو جیکانی که به به به لاماری تور که کان کهو تیوو و به بشتیان دا گیر کرد بو بگه رینه نوم ده سنووره بو ایله که بهی بهی نه ده گرا . جیونکو ساری هه وا له لایه که و به رینی ژنو مندالو مالاتو نت وک بو نیو اوور له لایه کی دیکه کاری وای به چاک نه ده زانی . خاند آغا له به رابره نام ده سنووری فرمانده یی نظامی ماکو و له مایه شو .

هیزه گانی نظامی تورک بو سنووری ایران دست در بزید ده کا ایله بو وارین گاری له خاسکی ایران آمادی هه ر جوره له خو بووردنیکه سه ر کرده به کو چهند کس پیشه ره گه بیره تبه تهنی هه موو قهنگی بانی خویان ده هه نه ژیر فرمانی شو سه ر کرده نار در او که جیون سنووری و به ریکه نوو تور که کان له خاسکی ایران دهر به رین به لام بردنی ژنو مندالو مالات به بخواری به اجز به ردی تاو له کان هه سه ر له سو جیکانی خویان به بینه نوو . به لام هه رانده ی ماکو هه ر له سه ر ووتنی هه رولی خوی ده رویش . روزیک پاش باور فتح الله خان ده گهل ژماروت سوار که به تریک نه مان له اندیشته تانی تورک زمانی مه لینه یی ماکو بوون حاته نیوایی جلالی . محمد امین آغا برای خاند آغا که سه روکی شو به شه ایلی بوو جیو به رینه یوه باور ده سنووری ده دا خیرا . ده یی ایلی بار که بو جیوه سنوور جیکانی هه رولی خوی .

عرب جوی و فلسطین جنگ بکسرن ...
 لندن - پان سی روز رئیس جمهورش لبنان
 شیخ بشار الخوری بو آخره مخالفت دکات ...

دعلی - سامان شاربامه بری اندونوسیا فونیک
 شورش بو آگاداری بلاو کهدونه ...
 موسکو - په مابلیک هینی بوغوسلاوا کپو دوله نی
 شوروی مور کراوه . په کورمیری تم په پسته . دوهامنی
 شوروی سلاحو موادخام دهدهدونه نی بوغوسلاوا کپا ...
 موسکو - مارشل تیتو په مورک وزیر بوغوسلاوا کپا
 له کتل هینی نه پنده کانی تم دوهامنه په پلیده بو وولانی
 خوی دونهی حرکتی کرد .
 موسکو - نه سفارتخانه ای نزوج چیزیک کراوه
 بو نهومی میدالی نورویچی بیکه من تمام کولتای سفیری
 دوهامنی شوروی له نورویچ بکن ...
 دعلی - نویزی انگلیز نه کوشناسی وکلای
 وزیرانی اموری خارجیه پیشهادی داره که از نه یکی چولر
 سوچی بیردزیره اییا بو نهومی لهزای مبله ای اییا بسزانی
 بهلام نویزری شوروی نه میش نهادهی رود کردوه کونوینی
 تم از نه په که کورینه اییا نهقا دهسوانی له مأموره تان
 بیسی نه نشی داین ایه بهاسناری انگلیز بیاضن ..
 دعلی - ستر گاندی نیوسات له کتل ناشی ملک
 هندوستان گفتو کوی کردوه .

لندن نرمان لزنه یکی دروست کردوه بو نهومی
 نهامانی منتهی فلسطین بکسرت ...
 لندن - ریگی آسن هینی فسنو قاهره له نتیجه ای
 کاری چنه کانی جوراوه .
 لندن - کوبا مجلسی شورای امنیت کرده موهوم .
 لهم کوبوه بهش منتهی ایلیا گفتو که ده کرا به لام .
 بهران به پیشهادی نویزری انگلیز تم کوبونه به تاجیل

تاوه کانی ایه کوی و بهر به ناماری تور له کله
 کوهتوو بو نهومی زنو شدالیان ایلو ملائین
 و پیچنگ تور که کان نه کوی بیچکه لهوش
 سردومی گرانوه له هوارش گه پیشنو دوی

کرا ..
 تبریز - هینی نه پنده کانی شهران دونهی
 گه پسته نه پاره ...
 تبریز نه پنده کانی شهران ملائین ده که له
 پیشوای مجوس کوردستان و پیشوای ره به بری
 آذربایجان کرد
 موسکو - حزب و کوه له کانی رومانی
 بو نتاقت خون آماده ده ککن ...
 موسکو - ۱۷۰۰۰۰ پیش مور کوی
 امریکائی پان استخراج کردنان بی کارن .
 موسکو - قومی جولانده اعزیزر کانی
 جاپوه (اندونوسیا) شه ربکی حرکتی جهنگن .
 موسکو - هیندی روزه کانی فرسانا
 هینی دهنگو پان درون نویسو کوبا
 دوهامنی شوروی فز نسزه کانی که نه زندانی
 المان دره جیون منسی که رانه و پان ده کات
 بو وولانی خون . بهلام تم دهنگو به له طرف
 دوهامنی شوروی تکذب کراوه

بخشنامه
 له سفر زمان شماره ۱۸-۲۹۳-۳۵-۳۱ پیشوای
 منظم به تاوهی پیش . مکان وانسانی چیزی
 کوردستان راهه که بندیت کده مودوا اخترا
 مانی نیظه نسبت به انسانی آذربایجان و کوه
 فرمان و درجه دارانی حکومتی میلی کوردستان
 عمل بندری و مراعات بکری --
 معاون حرب جنگ کوردستان جعفر کریمی

یون ۱۰۰۰۰۰ تیر ایلی جلالی - محمد امین آغا
 برای خالد آغا کورسوی شو به پنهی ایل
 بو چو به پسر یوه یاومر دهستوری دغا خیرا
 دهی ایل بار کورینه و مستور جیگی هه و ملی خوی .

بخشنامه
 لهسار دستوری وزیر برزی جنگ به اولوی
 بریانی کردو و چاو نیشتمانی کوردستان راهه
 که بندیت که هر گاه کورکی خلاصی اصولی
 دیمو کراسی و بریانی له لایه مامورانی چیز کردو
 سان به لیش مزه که پالسر نسبت به افرادی
 نهومی کورد رویدات زیاد دوی کوشومو بنیره
 بویک هینی کاروبار بکن بیوسته به زوی
 مقاماتی چیز باید بکده محبتی موضوع آنگادار
 به رومون و لایه بیچوانی که به بخشنامه اگر رتار
 بکری له اجازت هردو لایه انداز بکده بی
 معاونی حزب و وزارت جنگ کوردستان جعفر کریمی

وهلامی جدول
 آغایانی سعید زهر که بی و محمد
 قزاق جدوله که یان زانیوه .
تکاله مشتری کین
 له تاوهی لکه کانی حزبی دموکرات
 ومشر کینی خوشه و دست نکا ده که بین
 که له ناردنی پولی آبرونان په له بکن
 له ده ملی دامه زرانندی روزنامه تاوه ملی
 جوزردان ده تمن وه لورا سالیانه
 ۱۵۰ دالیه

کوردستان

آگاداری

له‌وادی آگاداری زماره ۳۷ ر ۹۶۲ - ۱۱ پر ۳۰ ۲۵
 اداره تفتیشی وزارت هیز کوردستان مصرفی ارزانی
 حیوانات وغیره بولی ۳ هیزی ناوهندی بشرح زیره
 کترات ده‌کا :

۱ - برنج گرده	۱۸۳۰۰	کپاو
۲ - نونک	۴۱۳۵	>
۳ - لوبیا	۳۰۰۰	>
۴ - لپه	۴۱۰۰	>
۵ - رون	۳۳۲۰	>
۶ - کەشک	۱۵۰۰	>
۷ - خوی	۲۶۰۰	>
۸ - پارالماسی	۸۲۵۰	>
۹ - ادویه	۲۴۰	>
۱۰ - پیواز	۲۴۰۰	>
۱۱ - برنج‌سدری چاک	۸۱۶۰	>
۱۲ - ککش	۱۳۰۰	>
۱۳ - صابون	۴۵۷۵	>
۱۴ - گوشت	۱۹۲۰۰	>

بمناقصه ده‌گیری بپرایاتی صاحب جنس نیوبراوان
 سه‌رمه راده‌که‌یسترت که پیشهادی خوان منتهاناآخری
 روزی ۲۰ ر ۳ ر ۲۵ بده‌قه‌ری سه‌روگی اداره تفتیشی
 وزارت جنگ تقدیم بکەن وله سه‌ری پاکفت هه‌وجمل
 بنوسن (واجع به‌گسترانی ارزاق) حضوربرایبیشه‌هاد
 ده‌مته‌کان له‌جلی مناصبه‌ی پاش نیوبروی روزی ۲۴ ر ۳ ر ۲۵
 که‌له‌وظیفی معاوضی تفتیشی وزارت هیز تشکیل ده‌ی

ده‌رسی زمانی کوردی

ده‌رسی بیستی پینجه‌م

ناتی	توپ	ناتی
تووله	بشت	خشت
کورت	جیوت	لبوت
یستی زویی به‌که‌نکه		
بشتی ده‌ست زیره		
تووله‌کە‌ی تو ده‌ستی گەست		
سه‌گ بۆوشی نازی بۆرلو		
تقی خشت جواتره‌له‌تقی به‌رد		
هه‌مه‌ر شه‌فەکی هه‌مانا له‌توبه‌که		

ده‌رسی زمانی کوردی

ده‌رسی بیستی شه‌هه‌م

نەسب
 آسک نەسب نەسرو آرد
 روزآوا آگر آگردان لۆگر
 آش آو
 جومە سواری نەسبە‌کە‌ی بوو جوو بو رۆ
 دوو آسکە‌ی گوشت
 وه‌ختی روزآوا هاتەوه‌ مالی
 آگرمان بو کردەوه
 گوشتە‌که‌‌یەیان به‌رزانه
 پاراشمان تارە بو‌آشی ما‌کینه
 آشی ما‌کینه‌گە‌نم با‌کسرو وەر‌تە‌رده‌هاری

ده‌کا بو‌هه‌خۆش‌ده‌ی برو ده‌ری نه‌هه‌خۆش
 هاور ده‌کا داتۆگتور به‌گ ... ده‌گتور
 مەصری گۆبۆرنا تولۆم چۆه‌شەنەر به‌ورده
 ده‌رمه‌شەم « جۆن‌نە ... هه‌روه‌گۆوه‌به‌گ
 به‌مانگه‌ شه‌و به‌ری وایه . نه‌خۆش‌ناچانە
 فۆر‌به‌سه‌ره‌ مەجۆور ده‌ی واوه‌ستی نه‌گەر
 ده‌وله‌مەندی نه‌ ده‌گا که‌نە‌ی به‌شە‌هالی نه‌ که‌ر
 قەیش بی نه‌وام‌جۆور ده‌ی شه‌وه‌ندی ده‌ی
 باری نه‌خۆشه‌کە‌ی کران بگا نادی کۆزبه‌گ
 جۆانی ده‌داوه‌ناچا جۆاب‌ده‌ته‌وه‌ که‌شی چۆن ؟
 ... سید‌قادر ... به‌لی ... بزانه‌جینی سید‌قادی
 قەیش بو‌ته‌وه‌ی زمانندی ده‌گتور به‌گ‌بو
 خۆی وەر‌گیری ... له‌هه‌خۆش ده‌برسی چه‌؟
 چۆنکە‌ بی وایه‌ به‌گه‌روانه‌کا محقق‌ده‌گتور
 به‌گ که‌که‌یکه‌ی بۆسازده‌کا ده‌بکانه‌هز ...
 هاورده‌که‌نای هاور ده‌زمان نه‌ما ... ایش‌خانی
 به‌ شرفی خۆی لقمه‌دی ۱۰ کەس له‌لاچانە
 نه‌به‌هالی مابە‌ی نه‌خۆشی ... که‌ده‌گۆرش
 ده‌برسی ده‌ی خۆیان نه‌من‌لیره‌ دا‌هه‌ن‌شۆرووم
 ده‌زوی له‌زو‌ئا بو‌خه‌ک بیرم ... یا‌آوی
 سارد بیته‌ هه‌ندی فۆدی پیا‌کە‌م ده‌رخۆاردی
 خە‌لای به‌دم بی‌ی چایه‌به‌وه ... شرو‌خۆرشید
 ... شرو‌خۆرشید ... بیه‌ناری ... بیه‌ناری ...
 نازی زلیو ده‌ی ویران به‌وه‌ده‌ین . شه‌ه‌نام
 نه‌ ده‌زمان نه‌ . چه‌یکە‌م فۆدی کە‌دی
 به‌کە‌م به‌سه‌ری خۆمه‌رووله‌کۆی که‌م ... هه‌منش

بێ‌چی بێ‌کە‌ن ؟ بۆول‌نە‌وه‌ی خۆ‌ده‌سی ده‌گۆره ... جا‌نا‌زانم یا‌و جە‌بابی . شه‌وه‌ی
 ده‌وانان بو‌هه‌رته‌ خۆشک استکانک ده‌و‌گۆره به‌گ تۆروه مۆردی تو ده‌زمانی بی‌تاوی
 که‌به‌ قسرا‌یکه‌ (۱۰) نه‌من کا‌نیه‌ی . شه‌گه‌ر ده‌ر مایش نه‌ به‌ی شه‌وه‌ر بو
 (۱۰۰) نه‌خۆش‌ته‌وانام به‌لهم‌زمانی (۱۰۰) نه‌وه‌ی نه‌خۆش‌ته‌ختی ده‌خۆش‌که‌ی ده‌توانای شه‌ت‌خۆش

وزارت چیت تعلیم بھنن ونہ سہری پا نعت تو جگہ
 بنوسن (راجع بہ گسترانی اترانق) حضوربرائیلی پشہاد
 دہ ہند مکان لمجلسی مناقصہ یاش نیومروی روزی ۲۳ ۲۴ ۲۵
 کہ لہو مظاہنی معاویہ نخباشی وزارت ہرز تشکیل دہی
 مجازہ .

سروکی ادارہ نخباشی وزارت چنگ
 کوردستان
 شرفی بلو جاہر سہ پہن خوش دی ہدہ پوتیان ہلی لہ

ماوہی لاپیری ۱

چہر خہ یک لہ

لہم روزانہ دا جوومہ شیرخورشید لہ
 رنگا ہر ظلدنیو عقل دہبہم جاہر جاپو
 دمہ جیونہوہ دوعای خیرو عمر دہری آزادی
 دہ کم ، ناگہیشہ ہاردمہ بنایہ کی حسابی
 خوش ، لہجا ہیجگار دلم کرہایوہ چوومہ
 زوری ، سالونیکسی خوش ، چہندہو مظاہنیکسی
 مرتب ، سہی کر اوہ ہارسانی انسانی دوچار
 توومہ کا کسہری لہ کاری چاکھی مشولانی
 دعوالت سور ہینی ، غیرت و تعصب قوموی
 ودل خوشی واہ لہ کر دم کسہریک ہہہوہو
 و مظاہنیکسا شور بگہموہ بزنام چاہہ :

۱ - زوری نہ خوش کان :
 لہمنہی نہتوہ ہتوہ ہدہرکی نہ خوشاندا چانگ
 بوو . ہلام مظاہنہ دقتہم کرد بوو ۱۵ نہ خوش
 نہا شوشہ یکسی آو خوارنہ و مدانراوہ . زورہ
 نتیج زانی کہ دکور چون ہم دستورہی
 داوہ باجون قبولی کردوہ کہ ۱۵ نہوع
 نہ خوش بہ کورہی تاپو کاتبان کہ ہدہرہ کی
 نہ خوشیکان ہہووہ ہیک شوشہ آو ہونہوہ
 دوچار ہہووہ نہ خوشی بین ہہموہ لہ لای خویان
 جوومہ شیرخورشید بویچار کردن ، رنگہ
 ایستہ گہر ناموری مسئول ہم و تارہ ہوشنہوہ

لی جی یکہنہ بوولہ و ملی خو
 دہتوانن بوہرہ نہ خوشک اسٹانکیک
 کہہ قرانیکہ (۱۰) نہمن کاہیہو
 (۱۰۰) نہشوشہ توانم باہیزانی (۱۰۰)
 نہشوشہ (۱۰) نہنہ محفوظہ نہو
 ممکن دہی نہ ہورہیشہ ہیک دوووہ نانہ
 بلو جاہر سہ پہن خوش دی ہدہ پوتیان ہلی لہ

خواری ہدہہ چوومہ خواری جی بینم . . کاستکی
 فوریوہ لہچانی نہ خوشی خانہ مردن خانہ چانہ
 بیش چاو . ترکیگہ ۱۰ تا ۱۵ نہ خوش ہنسر
 نہمر ارزی روفہ لہ ہمسریز گری گری
 لی کی کوتون نانہ نالان دہ گانہ ہدوت مظاہنہی
 آسان ہالیستا دہ ہرن ہا سانیکی کہ
 نہ کور لہم روزنہ نہتھی آسن ممکن نای
 خوشتھی دارو دوشک ممکن دہی . نہ کور
 نہ خوش چنگ نا کر شہوہ دہرہاتی میردنی بو
 بو فراهم بگری . باہیہہ مالی خسوی خوی
 ہدانہ دست ضائقہ دہر گہانی ہبش چاہ کرہ .

۲ - ہنموہ سہری جوومہ رومانای
 دو کورہ کان نہو دہدواز نہ خوش لہ لاو لہو
 لا ہناو و مظاہنی دو کورہ کاندہ ہلاز ہونہوہ
 بہ کیک خواری زگیہی بہ کیک خواری جاوہ
 نہی چاوہروانی دو کورہ بہ کہ دہ کسن .
 خوادمانی دو کورہ ہگ لہ کوی بہ مالہ . خفاق
 ہہ پارہ نہ داوی دہ کا . باقلان آقا ناروہ ہتی
 ہدوایا گری ہینی ہادی شوہ ہست بووہ
 ہیشا لہتہو ہک ستارہ نازانہچی ؟ ہلی ہدہرہی
 جونی بوو نہ خوشہ کان خویان را کرت دو کور
 ہگ لوزو زہات ، دہمہ چارویکی سون ،
 توورہ ، دہایہی ہدوت کشتی لہدہوایہ دالی
 غرق بوو ہخشیہ ہیکوہ تہمانای نہوہ خوش

سہری دو کورہ ہیک ہنموہ ہیک
 دو کورہ ہگ تودوہ موروی تو دہرمانی ہی ناوی
 ، نہ گہر دہر مائیش نہ ہسی شوہہ ر بو
 نہوی نہ خوشہ گنہختی دل خوش کہی دہتوانی نہت خوش
 بیت دہم بہ ہیک کتبہ ہی خویارہی ہی ناچی . . . نہدہی
 دو کورہ ہگ شو کہ ہسیدقاہر دہلی تہمانای نہوہ
 ہیکہ شو سیدقاہر دہرمان نہو . . من نازانہ آیا سیدقاہر
 لہعلی طہدا دہوای ہہہ ؟ یا نہ خوشہ کے بیت واہ دانشگاہی
 طب شہادت نامہی و در گنہوہ و خسوی دہرمانی جہنہی و چہ
 دہورہایکی لازمہ خلا ہسیدقاہری دہلی . . . ہنیش نازانہم
 سہرم سورہ مالوہ . . . ہلام وایز انہ لہعلی خویارہہ ہیک ہجمہورہنی
 کوردستان تویہ دو کورہیش نہہ مجبوری نہہ ہنیش ہہوای
 دلی خوم دہی گورہ ہرام جمہوریت دو کورہ راہہ گری جلاہ
 را تا گری ، ماتیکسی آوا ہجوتی ویران چا کتر نہ گہر دہرمان
 نہہ ہوہنی دہرمان ہہا کر نہ بد نہ گہر آزادی کارہنیشہ ،
 خفاق ہنیش ہنچ لہ کورہ .

محترم وزارتہنی ہدہاری .
 نہہ نہوہ کہ گہوہنی ایستای ہسیداری بو حقیقت
 و خدمت بہ ہاوتیشمانانی شوہوشتم ہیشہہ ہنیش چہاری
 مہلت و ایوہ امردہوارم گہوہوش نہورہ کی زبانی مہلتہ ہانہ
 یان بیت و ہمیشہ آگاہری کاروباری ہسیداری بکسریت
 دہ آخریہدا اظہار رخاو منونتی لہو کور عظیمی دہ کم
 چونکی ہنچ نہی بہ ہنیشیکسی انسانہوہ چہدی لہ دست
 بیت . ہر ایمان نہ خوش قصیر نا کا . و ہنشان حاضریم کسہم
 حقیقتہ لہ گہل آغاہانی کہ ہروایان نہی فلان نشان ہدم ،
 شیرخورشید ہاری نہ کردوہ ہچاوی خوشان لہنا غافلانہ .
 ہچین ہیشن .

ہماہاد : محمد محمود

